

## **PUBLIC NOTICE**

### **AVENUES Title VI Statement of Policy and Public Notice**

AVENUES assures full compliance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended and its related statutes. No person is excluded from participation in, denied the benefits of its services, or otherwise subjected to discrimination on the grounds of race, color, or national origin, as provided by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended.

Any person who believes that he or she has been unlawfully discriminated against may file a formal complaint with AVENUES within 180 days following the date of the alleged incident.

For more information regarding civil rights complaints, please contact:

**AVENUES at:            Human Resource Dept.  
                                 2 Park Street  
                                 Pottsville PA 17901  
                                 570-622-7920 ext:104**

[kmcsurdy@avenuesofpa.org](mailto:kmcsurdy@avenuesofpa.org)

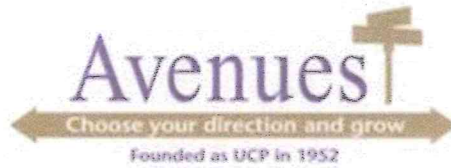
[www.avenuesofpa.org](http://www.avenuesofpa.org)

**or**

***A complaint can be filed directly with FTA:***

**Federal Transit Administration Office of Civil Rights  
Attention: Title VI Program Coordinator  
East Building 5<sup>th</sup> Floor – TCR  
1200 New Jersey Ave  
SE Washington DC 20590**

**\*If information is needed in another language, contact: 1-800-929-7920**



## **AVIS PUBLIC**

### **AVENUES titre VI énoncé de politique et de l'Avis Public**

AVENUES assure la pleine conformité avec le titre VI du Civil Rights Act de 1964, tel que modifié et ses lois connexes. Nul n'est exclu de la participation, a refusé les avantages de ses services, ou autrement soumis à la discrimination fondée sur la race, couleur ou l'origine nationale, telle que fournie par le titre VI du Civil Rights Act de 1964, tel qu'amendé.

Toute personne qui croit qu'il ou elle a été illégalement victime de discrimination peut déposer une plainte officielle auprès des AVENUES dans les 180 jours suivant la date de l'incident présumé.

Pour plus d'informations concernant les droits civiques des plaintes, veuillez contacter :

**Fr AVENUES : Département de ressources humaines**

**2, rue Park**

**Pottsville PA 17901**

**ext:104 570-622-7920**

[kmcsurdy@avenuesofpa.org](mailto:kmcsurdy@avenuesofpa.org)

[www.avenuesofpa.org](http://www.avenuesofpa.org)

**OU**

***Une plainte peut être déposée directement auprès de FTA:***

**Federal Transit Administration Bureau des droits civils**

**ATTENTION : Titre VI programme Coordinator**

**Édifice de l'est 5<sup>ème</sup> étage - TCR**

**1200 New Jersey Ave**

**EST Washington DC 20590**

**\* Si besoin d'informations dans une autre langue, contactez : 1-800-929-7920**